



# CITTÀ di ORTONA

Medaglia d'oro al valor civile  
PROVINCIA DI CHIETI

Repertorio generale n. 3237

## Settore Servizi sociali, culturali e tempo libero Servizi Culturali, Educativi e Tempo Libero

### DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE

## Determina di settore n. 690 del 17-11-2014

(n. 1982 / 2014 del Registro Generale)

Oggetto: LIQUIDAZIONE COMPENSO MEDIATORI CULTURALI PER PROGETTO “  
MEDIAZIONE” INTERVENTI E AZIONI INTEGRATE PER LA TUTELA SOCIO  
SANITARIA DELLE DONNE MIGRANTI MESE DI OTTOBRE

### IL DIRIGENTE

Su conforme incarico conferito al sottoscritto dal Sindaco con decreto n. 17 del 18-10-2012;

#### PREMESSO che:

- con deliberazione del Consiglio comunale n. 61 del 29-09-2014, esecutiva, è stato approvato il bilancio di previsione per l'esercizio 2014, nonché la relazione previsionale e programmatica e il bilancio pluriennale 2014/2016;
- con deliberazione della Giunta municipale n. 197 del 14-10-2014 è stato attribuito il PEG per l'esercizio 2014;

**VISTO** il D.Lgs. n. 267/2000 nel testo in vigore recante il “Testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali;

**VISTA** la delibera della G.M. n. 245 del 14 dicembre 2013 con cui si approvava la realizzazione del progetto di interventi di mediazione culturale e azioni integrate per la tutela socio sanitaria delle donne migranti denominato “ MediAzione”, dando contestualmente atto della necessità di stipula per la realizzazione del suddetto progetto, di apposito protocollo d'intesa e partenariato tra il Comune di Ortona – Centro Servizi immigrati e la A.S.L. n.2 di Lanciano Vasto Chieti - Ospedale Civile di Ortona, Reparto di Ginecologia e Ostetricia e si provvedeva, per la realizzazione delle azioni progettuali, a prenotare la relativa spesa di € 5.000,00 sul capitolo 14216 del bilancio 2013;

**CONSIDERATO** che con Delibera n. 694 del 26 maggio 2014 del Direttore Generale dell'Azienda Sanitaria Locale n.2 Lanciano-Vasto-Chieti veniva approvato il protocollo d'intesa tra il Comune di Ortona – Centro servizi Immigrati e la ASL 02 – UOC Ostetricia e Ginecologia PO Ortona, per la realizzazione del progetto di mediazione culturale” MediAzione” in ambito ospedaliero, dedicato in prima istanza al servizio ostetrico ginecologico per le donne migranti ;

**DATO ATTO** che le mediatrici culturali afferenti al Centro Servizi Immigrati del Comune di Ortona hanno iniziato, a partire dal mese di luglio, il servizio di mediazione linguistico culturale presso il Reparto di Ostetricia e Ginecologia dell'Ospedale Civile di Ortona secondo le modalità operative ed attuative concordate tra i due enti partner del progetto di che trattasi;

#### CONSIDERATO CHE:

- i servizi sono stati svolti dai collaboratori per il numero di ore stabilito e sulla base delle esigenze e degli obiettivi concordati;
- i collaboratori sono stati individuati dalle graduatorie degli albi degli operatori sociali per l'Ambito territoriale “Ortonese” n.28 ;

**RICHIAMATE** le norme contenute negli articoli del D.Lgs. 18.08.2000, n.267;

**RITENUTO CHE** occorre corrispondere agli operatori dell' Ambito Territoriale n.28 “Ortonese” le somme a ciascuno spettanti, al lordo delle ritenute di legge, per un totale complessivo di € 3.634,38, relativamente al servizio reso nel mese di ottobre.

### DETERMINA

- 1) **LIQUIDARE** la somma di € 3.634,38 agli operatori di cui all'alegata scheda, per le attività
- 2) di mediazione linguistico culturale rese nell'ambito del progetto "MediAzione", relativamente al pagamento delle competenze del mese di ottobre 2014;
- 3) **PRELEVARE** la somma complessiva di € 3.634,38 a valere sul cap. 14216 del
- 4) bilancio 2014, con le seguenti modalità:
  - € 114,44, in conto residui 2013, imp. n. 20130003354 ;
  - € 3.519,94, in conto 2014, imp. n. 20140002074;
- 5) **DARE ATTO** che le competenze verranno liquidate dall'ufficio personale del Comune;

IL COMPILATORE

IL DIRIGENTE

Dott. GALANTI DOMENICO

Firma autografata omessa ai sensi dell'art. 3 del D.lgs n. 39/1993

**VISTO:** per la regolarità contabile e per la copertura di spesa.

Ortona, 25/11/2014

IL DIRIGENTE SERVIZI FINANZIARI

Dott. DE FRANCESCO ALBERTO

Firma autografata omessa ai sensi dell'art. 3 del D.lgs n. 39/1993

**OPERATORE                      ORE                      TARIFFA                      TOT. LORDO**

Florio Alessandra	101	€ 9,93	€ 1.002,93
Perczyk Justina	132	€ 9,93	€ 1.310,76
Rusanda Luminita	133	€ 9,93	€ 1.320,69

**TOTALE                      € 3.634,38**